

# auta

## VISUALTECH



ES

MÓDULO DE CONTROL 600011

EN

MODULE OF CONTROL 600011

auta

Bringing people together

## Índice

<b>Descripción .....</b>	<b>1</b>
<b>Características .....</b>	<b>1</b>
<b>Conexión .....</b>	<b>2</b>
<b>Llamada a vivienda.....</b>	<b>3</b>
<b>Configuración .....</b>	<b>3</b>
<b>Configuración placa de teclado, menú AJUSTES .....</b>	<b>4</b>
<b>Ejemplos de instalación, AUDIO 3H.....</b>	<b>5</b>
<b>Ejemplos de instalación, VIDEO 5H .....</b>	<b>6</b>
<b>Codificación de viviendas, PLACA DE PULSADORES.....</b>	<b>7, 8, 9</b>
<b>Guía de instalación.....</b>	<b>10</b>

## Index

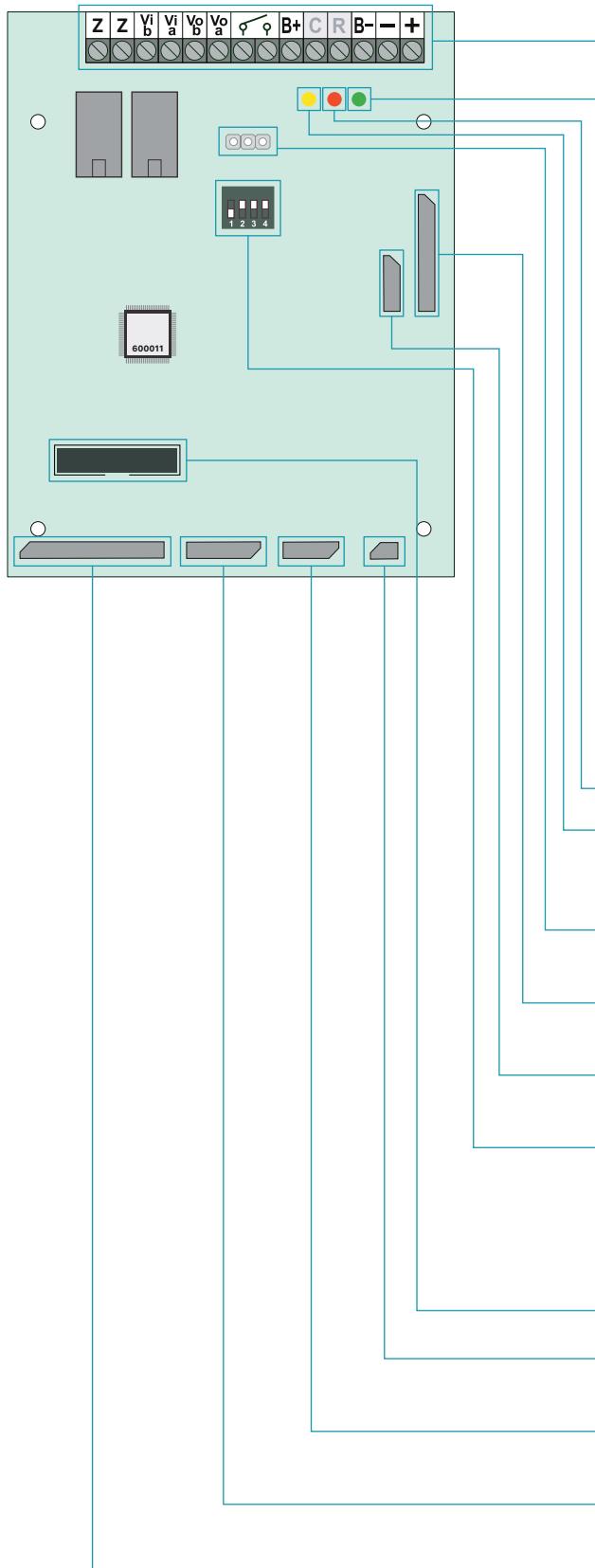
Description.....	1
Features.....	1
Connection .....	2
Call to flat.....	3
Configuration .....	3
Configuration of keypad panel, SETTINGS menu .....	4
Examples of installation, AUDIO 3W .....	5
Examples of installation, VIDEO 5W.....	6
Codification of flats, PUSH-BUTTONS PANEL.....	7, 8, 9
Installation guide .....	10

## Descripción Description

Módulo de control para sistemas digitales Auta. Compatible con instalaciones VISUALTECH AUDIO 3H y VISUALTECH VIDEO 5H. Permite la gestión de placas con hasta 66 pulsadores y placas con teclado + display con hasta 16.000 usuarios. Incorpora gestión de tiempos de apertura, códigos de acceso, etc...

Module of control for Auta digital systems. Compatible with VISUALTECH AUDIO 3W and VISUALTECH VIDEO 5W installations. It allows the management of panels with up to 66 buttons and panels with keyboard + display with up to 16.000 users. It incorporates management of opening times, access codes, etc ...

## Características Features



### ● Conexiones Connections

<b>Z</b>	Audio_Datos	Audio_Data
<b>Z</b>	Audio_Datos	Audio_Data
<b>Vi_b</b>	Video - (entrada)	Video - (in)
<b>Vi_a</b>	Video + (entrada)	Video + (in)
<b>Vo_b</b>	Video - (salida)	Video - (out)
<b>Vo_a</b>	Video + (salida)	Video + (out)
∅	Relé libre de tensión N.O. _1A	Free tension N.O. _1A relay
<b>B+</b>	Pulsador apertura, borne 1	Opening button, terminal 1
<b>C</b>	Sin uso	Not used
<b>R</b>	Sin uso	Not used
<b>B-</b>	Pulsador apertura, borne 2	Opening button, terminal 2
—	-24 Vcc	-24 Vdc
+	+24 Vcc	+24 Vdc

### ● LED de alimentación Power LED

● Si está ON, cortocircuito en linea de datos (Z) If it's ON, shorting in the data line (Z)

### ● LED de estado Status LED

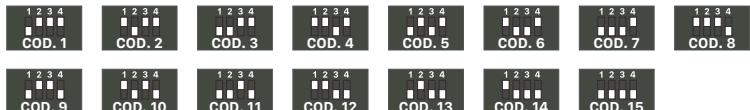
1 destello (reposo)	2 destellos (llamada)	3 destellos (conversación)	4 destellos (línea ocupada)
1 blink (standby)	2 blinks (call)	3 blinks (conversation)	4 blinks (line busy)

### ● Pull UP (consultar fábrica) Pull UP (ask factory)

### ● Conector AUDIO y APERTURA (10 PINES) AUDIO and OPENING connector (10 PINS)

### ● Conector VIDEO NO-COAX (4 PINES) COAXLESS VIDEO connector (4 PINS)

### ● ID de placa (binario) Panel ID (binary)



### ● Conector placa TECLADO KEYPAD panel connector

### ● Conector alimentación 24Vcc (2 PINES) 24Vdc supply connector (2 PINS)

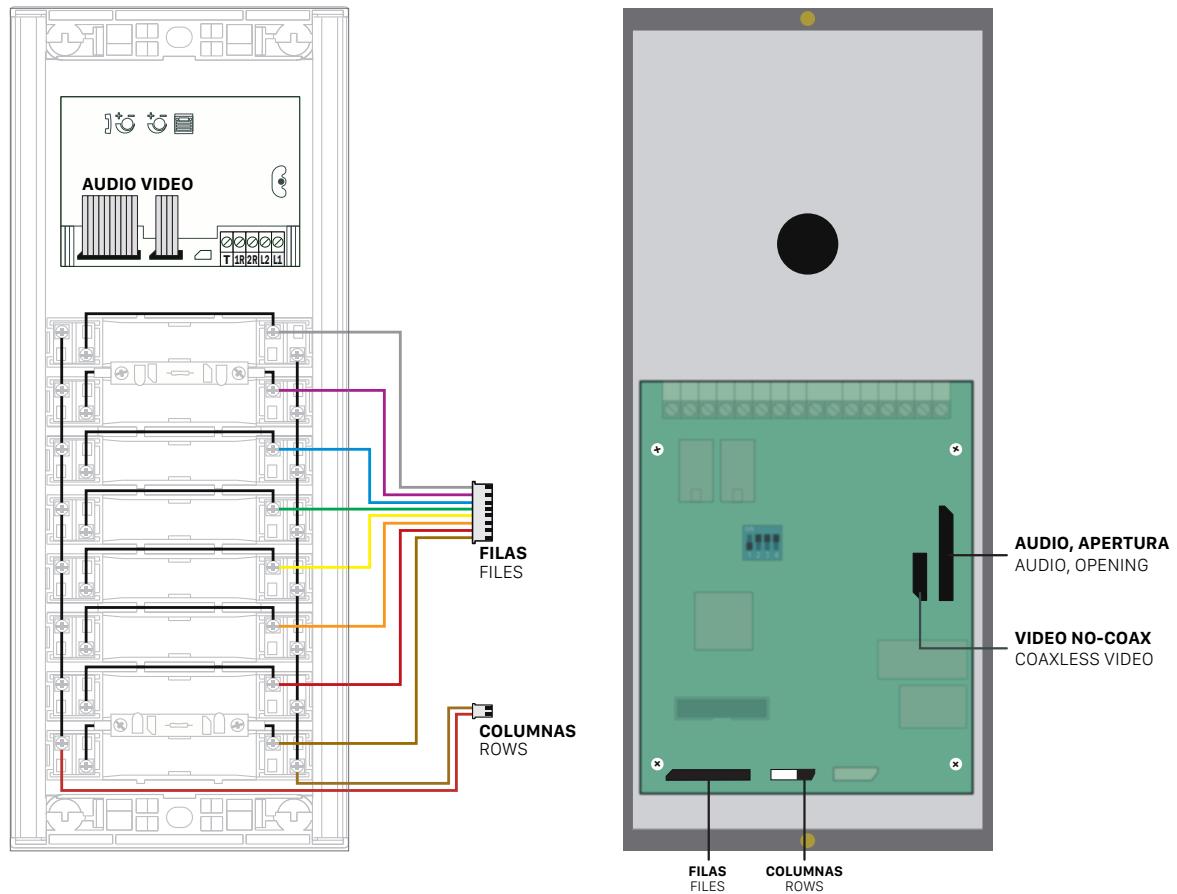
### ● Conector para conexión a PC, se necesita interface USB Auta (4 PINES) Connector for PC connection, Auta USB interface needed (4 PINS)

### ● Conector de COLUMNAS para placas de pulsadores (6 PINES) ROWS connector for push-buttons panels (6 PINS)

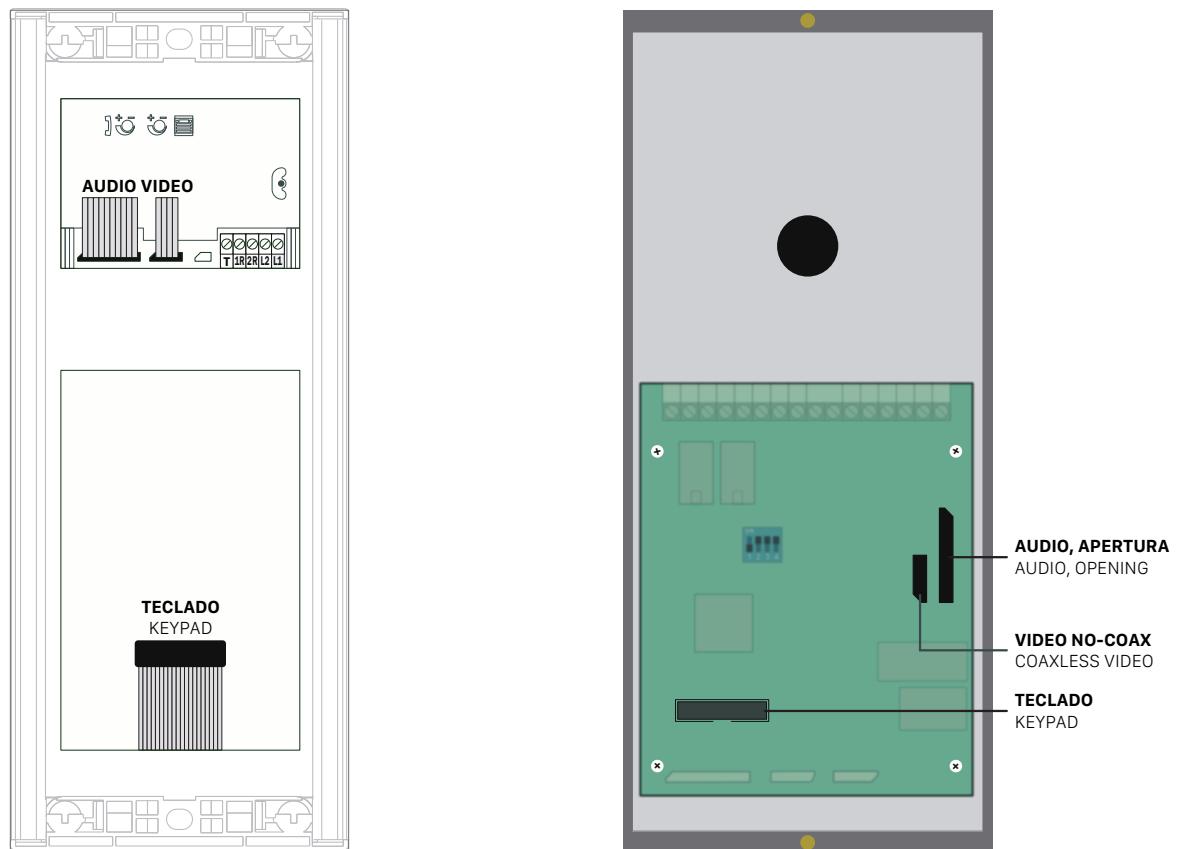
### ● Conector de FILAS para placas de pulsadores (11 PINES) FILES connector for push-buttons panels (11 PINS)

## Conexión Connection

**PLACA DE PULSADORES** PUSH-BUTTONS PANEL

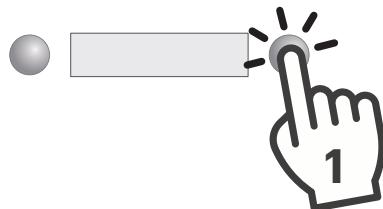


**PLACA DE TECLADO** KEYPAD PANEL



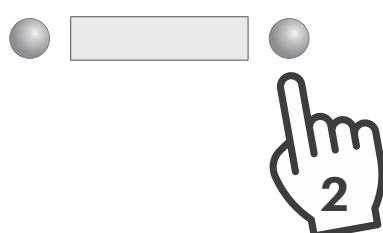
## Llamada a vivienda Call to flat

### ► Llamada desde una placa de pulsadores Call from a push-button panel



Al pulsar escucharemos un sonido continuo de confirmación.  
Todavía NO se estará efectuando la llamada a la vivienda.

Pressing will hear a continuous confirmation sound.  
The call to the flat will NOT be made yet.



Al dejar de pulsar se efectuará la llamada a la vivienda seleccionada.

- Si escuchamos un doble tono, el monitor\_teléfono estará sonando.
- Si no escuchamos nada, el monitor\_teléfono no estará respondiendo.

When the button is released, the call to the selected flat will be made.

- If we hear a double tone, the monitor\_phone will be ringing.
- If we don't hear anything, the monitor\_phone will not be responding.

### ► Llamada desde una placa de teclado Call from a keypad panel

#### ◆ Modo INTERIOR INTERNAL mode



Presionaremos el código binario de la vivienda y seguidamente CAMPANA.  
(desde 1 a 254).

Presionaremos C para rectificar o cancelar una llamada en curso.

We will press the binary code of the flat and then BELL (from 1 to 254).

We will press C to rectify or cancel an ongoing call.

#### ◆ Modo EXTERIOR EXTERNAL mode



Usaremos 3 ó 4 dígitos para efectuar la llamada siguiendo el siguiente patrón.

We will use 3 or 4 digits to make the call following this pattern.



EJEMPLO 1 →      1 2 5 A    SDL 1\_VIVIENDA 25  
EXAMPLE 1            SDL 1\_FLAT 25

EJEMPLO 2 →      1 4 0 5 A    SDL 14\_VIVIENDA 5  
EXAMPLE 2            SDL 14\_FLAT 5

Presionaremos C para rectificar o cancelar una llamada en curso.

We will press C to rectify or cancel an ongoing call.

## Configuración Configuration

Ajustes predefinidos desde fábrica. Para modificar cualquiera de ellos se necesita conectar una placa teclado o un teclado MINI (730165).

Factory default settings. To modify any of them you need to connect a keyboard panel or a MINI keyboard (730165).

	Función Function	Fábrica Factory
<b>AUTO</b>	Auto-encendido Self-starting	✓
<b>CCI</b>	Llamada a conserjería Call to switchboard	✓
<b>TIEMPO APERT. 1</b> OPENING TIME 1	Tiempo de apertura desde vivienda Opening time from flat	<b>2 segundos</b> 2 seconds
<b>TIEMPO APERT. 2</b> OPENING TIME 2	Tiempo de apertura desde pulsador B+ Opening time from push-button B+	<b>5 segundos</b> 5 seconds
<b>MODO MODE</b>	Modo de funcionamiento Functioning mode	<b>INTERIOR</b> INTERNAL

**PLACA DE TECLADO ó TECLADO MINI (730165) KEYPAD PANEL or KEYPAD MINI (730165)**

▶ **Ajustes** Settings


Siguiente menú  
Next menu  
 Validar\_Cambiar  
Validate\_Change

**IDIOMA - LANGUAGE  
CASTELLANO**
**Selección de idioma CASTELLANO\_INGLÉS**

Language SPANISH\_ENGLISH

**CODIGO APERT. 1  
101010**
**Código de apertura 1 (101010) ( 0, desactivado)**
**Código de apertura 2 (202020) ( 0, desactivado)**
**Código de apertura 3 (303030) ( 0, desactivado)**
**Código de apertura 4 (404040) ( 0, desactivado)**
**Como activar apertura**


cod. seleccionado

Opening code 1 (101010) ( 0, disabled)

Opening code 2 (202020) ( 0, disabled)

Opening code 3 (303030) ( 0, disabled)

Opening code 4 (404040) ( 0, disabled)

How to activate the opening



selected code

**TIEMPO APERT. 1  
2 seg**
**Tiempo de apertura 1 (2 seg) (apertura desde vivienda)**
**Tiempo de apertura 2 (5 seg) (apertura desde pulsador B+ y B-)**

Opening time 1 (2 sec) (opening from flat)

Opening time 2 (5 sec) (opening from push-button B+ y B-)

**NUMERO DE PLACA  
1**
**Información del código de placa configurado en el switch binario**

Panel code information configured on the binary switch

**PLACA  
INTERIOR**
**PLACA: interior (configurada para llamar a viviendas)**
**PLACA: exterior (configurada para llamar a SDL)**

PANEL: internal (set to call flats)

PANEL: external (set to call SDL)

**AUTOENCENDIDO si**
**La placa permite el auto-encendido desde viviendas, defecto SI**

The panel allows the self-starting from flats, default YES

**¿ Codificación de  
pulsadores ?**
**Permite modificar el código que por defecto genera cada pulsador de llamada.**

Allows to modify the default code every call push-button generates.

▶ **Placa INTERIOR**
**Pulsador 1 (tabla de pulsadores)**
**Código? : 1 (cod. binario que genera)**

▶ **INTERNAL**

Push-button 1 (push-button table)

Code? : 1 (Binary code that generates)

▶ **Placa EXTERIOR**
**Pulsador 1 (tabla de pulsadores)**
**SDL? : 1 (cod. binario que genera)**
**Código? : 1 (cod. binario que genera)**

▶ **EXTERNAL**

Push-button 1 (push-button table)

SDL? : 1 (Binary code that generates)

Code? : 1 (Binary code that generates)

**NUEVO COD ACCESO  
CONFIG: 1**
**NUEVO COD ACCESO CONFIG: 1 cambia el código de acceso al menú  
configuración**

NEW ACCESS CODE CONFIG: 1 changes the access code for the configuration  
menu

## ► Activación plantilla especial 67-132 Special pattern activation 67-132

1. Desconectar positivo del módulo de control
2. Anotar el código binario existente
3. Realizar un puente, con un trozo de cable, entre B+ y B-
4. Colocar el código binario como se indica



5. Conectar de nuevo el positivo
6. El LED AMARILLO empezará a parpadear
7. Validar la programación presionando el pulsador 1



8. El LED amarillo pasará a estar encendido fijo
9. Desconectar el positivo
10. Deshacer el puente realizado
11. Colocar de nuevo el código binario anotado en el paso 2
12. Conectar positivo

1. Remove positive of the module of control
2. Annotate the existing binary code
3. Do a bridge, with a piece of wire, between B+ and B-
4. Set the binary code as follows



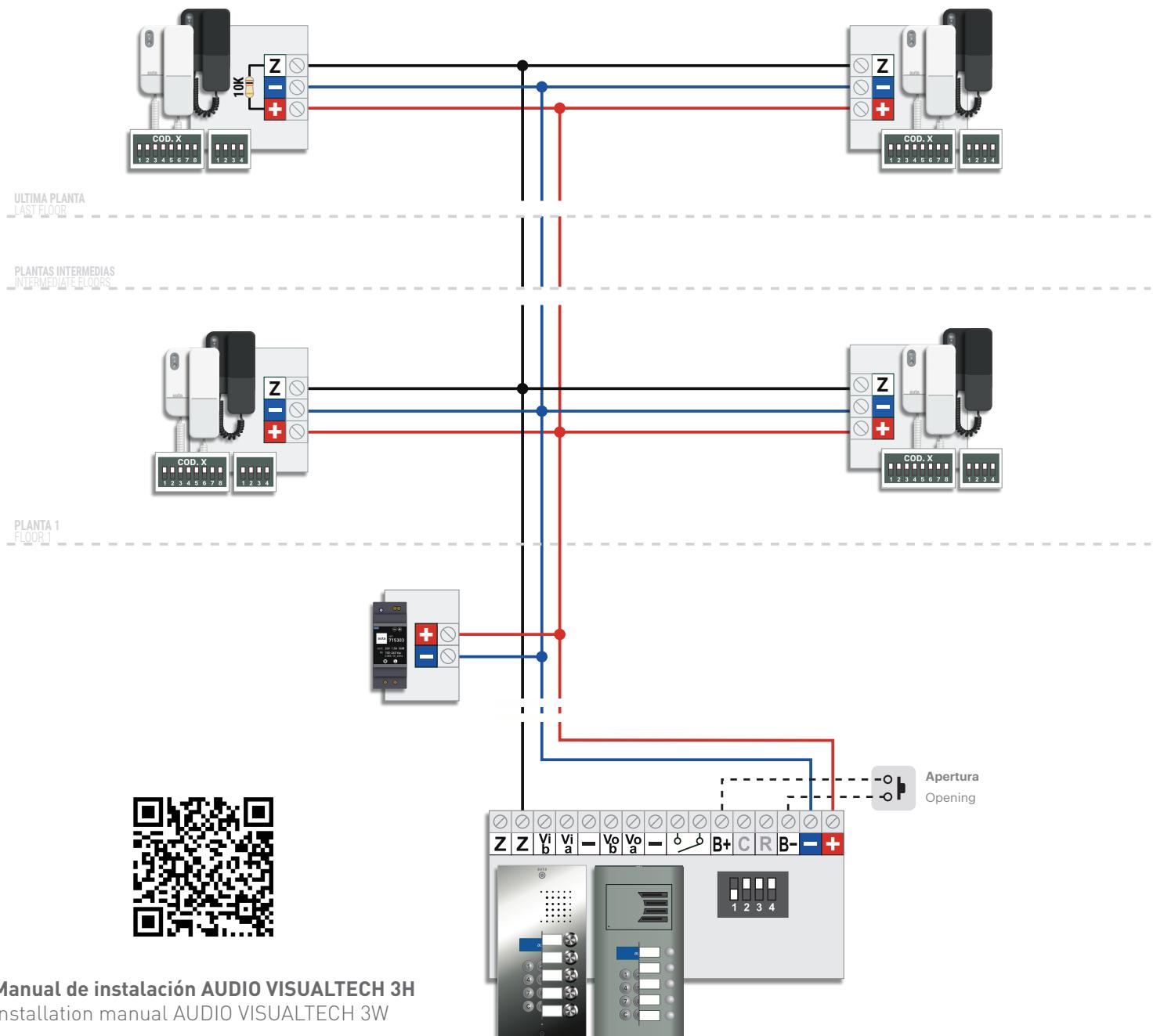
5. Connect the positive again
6. YELLOW LED will start blinking
7. Validate the program by pressing push-button 1



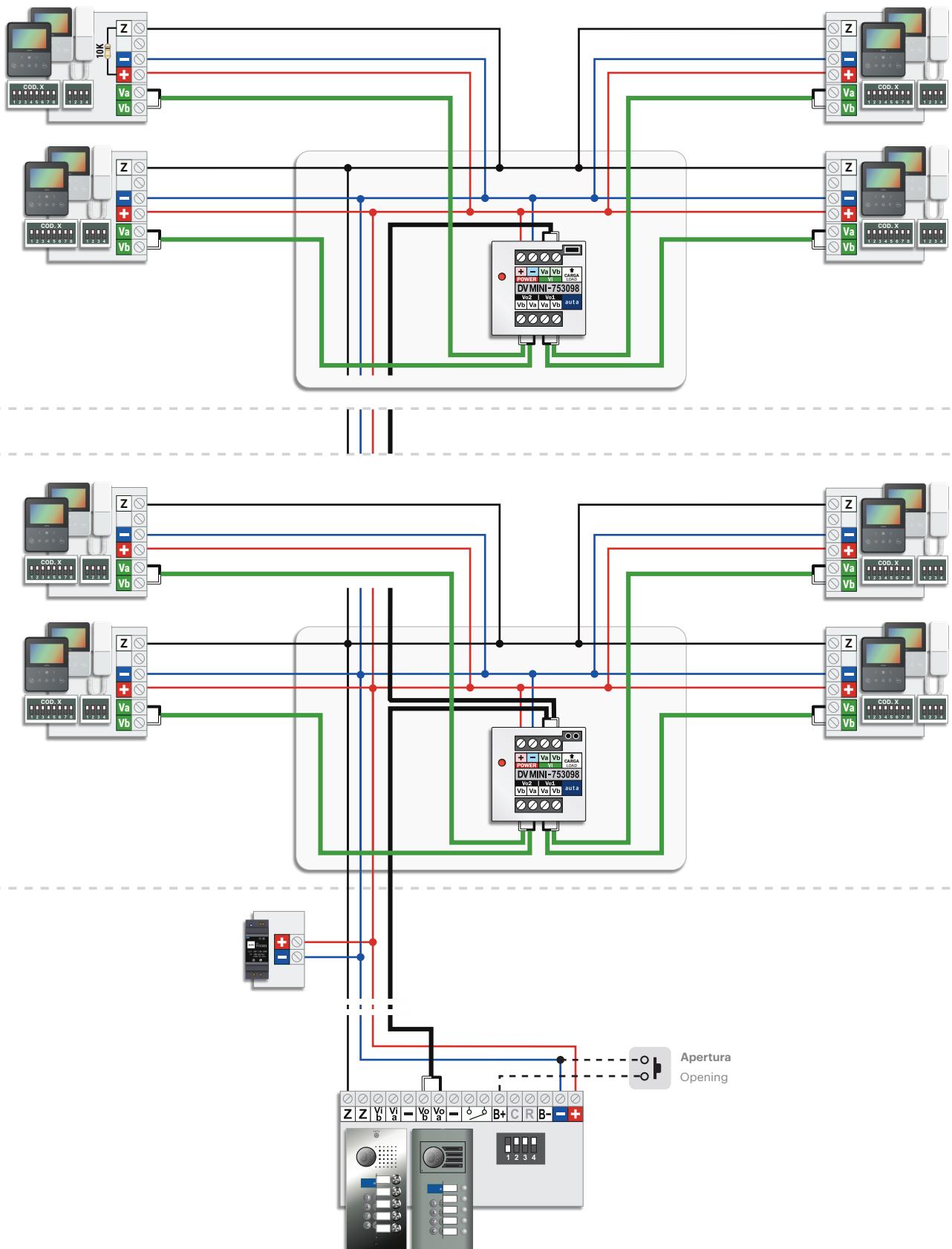
8. YELLOW LED will become continuous ON
9. Disconnect the positive
10. Undo the bridge made
11. Set again the binary code written in the step 2
12. Connect positive

## Ejemplos de instalación Installation examples

### AUDIO 3H AUDIO 3W



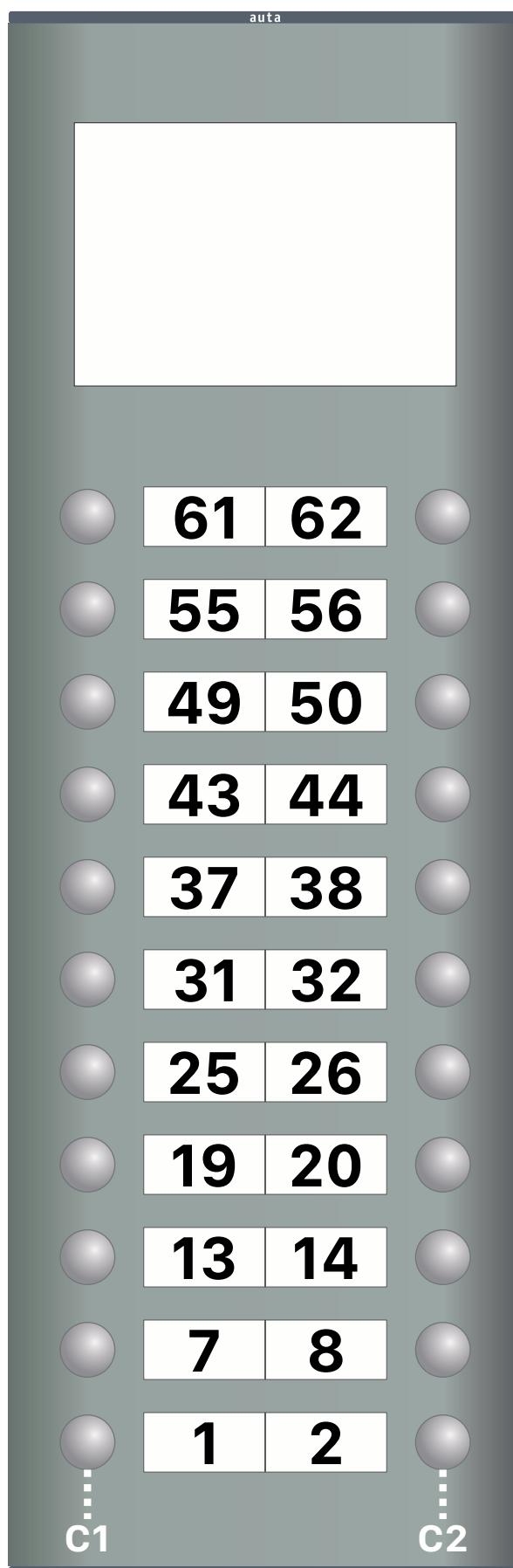
## VIDEO 5H VIDEO 5W



**Manual de instalación VIDEO VISUALTECH 5H**  
**Installation manual VIDEO VISUALTECH 5W**

## Codificación de viviendas, PULSADORES Flats codification, PUSH-BUTTONS

CÓDIGOS QUE GENERA CADA PULSADOR    CODES THAT GENERATES EVERY PUSH-BUTTON

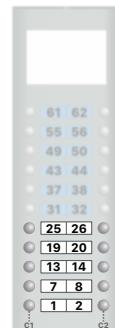


## SELECCIÓN DE PULSADORES PUSH-BUTTONS SELECTION

EJEMPLO 1  
EXAMPLE 1



PLACA A CODIFICAR  
PANEL TO CODIFY

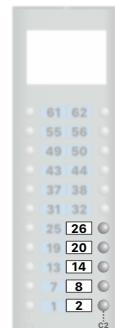


PLANTILLA DE CÓDIGOS  
CODES TEMPLATE

EJEMPLO 2  
EXAMPLE 2

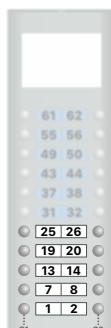


PLACAS A CODIFICAR  
PANELS TO CODIFY

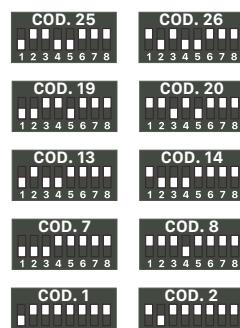


PLANTILLA DE CÓDIGOS  
CODES TEMPLATE

## CONVERSIÓN DE CÓDIGOS A BINARIO BINARY CODES CONVERSION

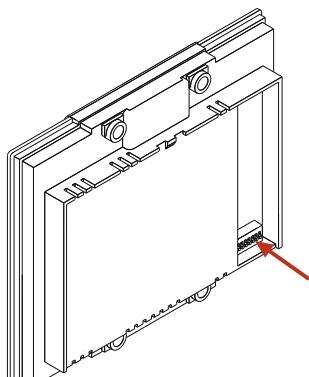


PLANTILLA DE CÓDIGOS  
CODES TEMPLATE

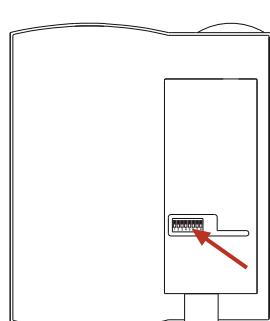


PLANTILLA DE COD. BINARIOS  
BINARY CODES TEMPLATE

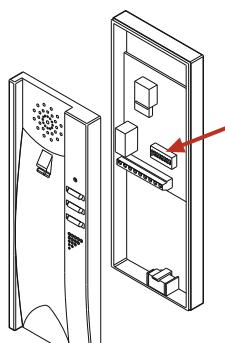
## CODIFICACIÓN DE LOS ELEMENTOS CODIFICATION OF DEVICES



AVANT E-COMPACT SLIM



COMPACT



NEOS

**TABLA DE CÓDIGOS BINARIOS** BINARY CODES TABLE

**Guía de instalación** Installation guide

## **SECCIONES RECOMENDADAS**    RECOMMENDED SECTIONS

► Sistema, AUDIO VISUALTECH 3H System, VISUALTECH AUDIO 3W

<b>SECCIONES</b> WIRING SECTIONS	<b>HASTA 100m</b> UP TO 100m
<b>+ - Z</b>	<b>0.22mm</b> AWG22

**EL CABLEADO NO DEBE PASAR CERCA DE LA LINEA ELÉCTRICA**  
WIRING MUST NOT BE RUN CLOSE TO THE ELECTRICAL LINE

**EL CABLEADO NO DEBE PASAR CERCA DE LA LINEA ELÉCTRICA**  
WIRING MUST NOT BE RUN CLOSE TO THE ELECTRICAL LINE

CAT 5/6/FTP	AUTA
par NARANJA ORANGE pair	+
par VERDE GREEN pair	-
par AZUL BLUE pair	-
par MARRON BROWN pair	Z

► Sistema, VIDEO VISUALTECH 5W System, VISUALTECH VIDEO 5W

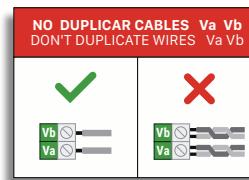
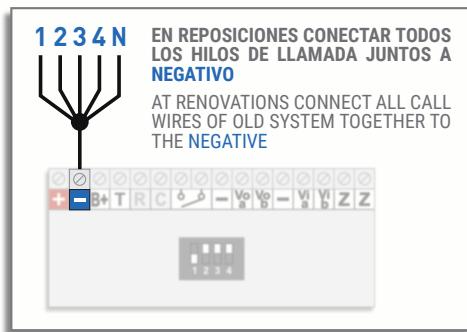
<b>SECCIONES</b> WIRING SECTIONS	<b>HASTA 100m</b> UP TO 100m
<b>+ - Z Va Vb</b>	<b>0.22mm AWG22</b>

**EL CABLEADO NO DEBE PASAR CERCA DE LA LINEA ELÉCTRICA**  
WIRING MUST NOT BE RUN CLOSE TO THE ELECTRICAL LINE

**EL CABLEADO NO DEBE PASAR CERCA DE LA LINEA ELÉCTRICA**  
WIRING MUST NOT BE RUN CLOSE TO THE ELECTRICAL LINE

CAT 5/6/FTP	AUTA
par NARANJA ORANGE pair	+
par VERDE GREEN pair	-
cable AZUL_BLANCO BLUE_WHITE wire	Va
cable AZUL BLUE wire	Vb
par MARRÓN BROWN pair	Z

► Recomendación para reposiciones AUDIO\_VIDEO Recommendation for renovations AUDIO\_VIDEO



**CONEXIÓN DE ABREPUERTAS** DOOR LOCK CONNECTION

